

ZPRAVODAJ Štěpánovska



Číslo 4 – srpen 2018 • Ročník 20 • Cena 5,- Kč

Vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu



Pro řadu z nás není 30. červen nijak zvlášť významným dnem, není ani státním svátkem. Pro žáky deváté třídy je však zcela zásadní. Pokaždé když něco končí, něco nového i začíná. Ve vzduchu již není cítit jen čisté nadšení z prázdnin, ale i určité rozpaky z neznámého. Věříme, že jste vybaveni těmi nejlepšími znalostmi a zkušenostmi, abyste mohli úspěšně vstoupit do nové etapy svého života. Současně doufáme, že budete rádi a s láskou vzpomínat na Základní školu Trhový Štěpánov. Přejeme mnoho štěstí a úspěchů!

Foto: Josef Korn

Slovo starosty



Vážení spoluobčané,

dovolte mi Vás opětovně oslovit v tyto krásné a mnohdy až tropické dny. S letním počasím však nepřicházejí pouze radostné zprávy, ale do jisté míry i starosti. Tak jako většina naší republiky se i naše město potýká s častým nedostatkem vody (Střechov nad Sázavou a Dalkovice) a především nebezpečnými požáry. Právě před nebezpečím požárů bych chtěl všechny varovat a zároveň vyzvat k obezřetnosti. To, čeho je oheň v nastalém období sucha schopen, jsme viděli před pár dny v případě tragických požárů v Řecku. U nás se už bohužel stalo letním zvykem, že naši hasiči jsou nuceni vyjíždět k požárům na denní bázi, a to především na obilná pole.

Se začátkem druhé poloviny roku pokračujeme také aktivně s výstavbou dříve přislíbených staveb. Další jsou pak ve fázi žádostí o dotace, které nám pomáhají naše město dále budovat a zvelebovat. v této souvislosti je třeba připomenout, že se pomalu přibližuje konec čtyřletého volebního období. Komunální volby proběhnou již 5. a 6. října 2018. Hodnocení uplynulých čtyř let nechám na Vás občanech. Za sebe bych chtěl především poděkovat celému městskému zastupitelstvu za skvělou, a především pak týmovou práci. Velký dík patří i mému nejúžšímu týmu, se kterým mi bylo ctí pracovat.

Mnoho naplánovaných akcí se podařilo dokončit, a to zejména díky získaným dotacím. Dotační proces je velmi komplikovaný a časově náročný a bohužel bez garance úspěšného výsledku. Nám se však díky intenzivní přípravě podařilo u mnohých projektů prokázat jejich kvalitu a udržitelnost, což nám ve výsledku umožnilo dále zvelebovat město jako celek. Bez dotací bychom neměli možnost na některé projekty finančně dosáhnout. V této souvislosti jsme samozřejmě odkázáni na konkrétní vypsané dotace. Naším primárním cílem bylo včasné podání žádostí, protože mnohé příležitosti se bohužel neopakují.

Jak již bylo řečeno, čtyřleté volební období se chýlí ke konci. Za tuto dobu bylo vykonáno mnoho dobré práce,

a to zejména i díky Vám občanům, kteří jste aktivně spolupracovali a projevovali zájem o dění v celém správním území. Ještě jednou díky městskému zastupitelstvu, které vstřícně jednalo a moudře rozhodovalo, díky městské radě, která poctivě pracovala, díky městskému úřadu a jeho pracovnícím. Jsem přesvědčen, že se za naši společnou práci nemusíme stydět.

Klubové zázemí FK Trhový Štěpánov – přístavba, nástavba a stavební úpravy

Stavbu provádí firma ATOS, spol. s r. o. Ledec nad Sázavou. Dotace od Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy 5.368.237 Kč. Vysoutěženo za 8.058.072 Kč bez DPH. Počítáme s nárůstem víceprací za položky mimo projekt.

Zázemí pro vzdělávání na Základní škole Trhový Štěpánov

Stavbu vysoutěžila firma HOSS a. s. Benešov, za cenu 18.046.141 Kč. Ministerstvo pro místní rozvoj ČR poskytlo dotaci ve výši 18.000.000 Kč. V nejbližších dnech by měla být podepsána smlouva s dodavatelem stavby. Výuka v ZŠ by měla začít 3. září, pouze dvě třídy budou přestěhovány do Spolkového domu.

Oprava kaple a dalších prvků hřbitova v Trhovém Štěpánově

Byla podepsána smlouva s dodavatelem stavby s firmou ATOS, spol. s r. o. Ledec nad Sázavou. Celková cena za realizaci díla je 2.179.830 Kč bez DPH. Dotace z Ministerstva zemědělství je 800.000 Kč.

Kaple Nejsvětější Trojice v Dalkovicích

9. 8. 2018 proběhne kolaudace stavby.



Kaple Nejsvětější Trojice v Dalkovicích; foto archiv města

Chodník v ulici Dubějovická

Dokončujeme dostavbu chodníku v Dubějovické ulici. Chodník byl ve společném projektu s ulicí V Bráně, letošní rok je nejzazší termín dokončení celé akce.



Chodník v ulici Dubějovická; foto archiv města

Výměna oken v Kulturním domě Sedmpány

Sedmpánský kulturní dům se dočkal výměny oken. Osazení stavby v roce 1980 bylo použitými okny, které hasiči ze Sedmpán vybourali z demolice budovy ve Vlašimi.



Výměna oken v Kulturním domě Sedmpány; foto archiv města

Jsou připraveny projekty, které je třeba prioritně realizovat

- Vodovodní přivaděč Trhový Štěpánov – Dalkovice – Střechov nad Sázavou
- Vodovod v místní části Střechov nad Sázavou
- Připravujeme projekt vodovodu z HUPEPO – (přivaděč na Hompolec, který probíhá 400 m od Sedmpán) pro Sedmpány a Dubějovice

Bude podána žádost o dotaci na akci „Rozšíření Mateřské školy v Trhovém Štěpánově o jednu třídu“

V současné době mají obě třídy v Mateřské škole Trhový Štěpánov počet žáků na výjimku, to je maximální počet z 24 dětí na 28 dětí. Mnoho žadatelů bylo odmítnuto.

Územní plán města a celého správního území

Po 7 letých přípravách bude předložen Zastupitelstvu města Trhový Štěpánov ke schválení. V této sedmileté době je skryto nespočet hodin práce města Trhový Štěpánov, odboru územního plánování Vlašim, projektantů a mnoho dalších institucí, kteří se k územnímu plánu vyjadřují, a samozřejmě statisícové finanční účasti města Trhový Štěpánov.

Požární nádrž u nádraží

Letošní suché počasí vysušilo některé vodní přítoky. Požární nádrž u nádraží je bez přítoku dva měsíce, Nový rybník je na tom stejně.



Dovoz pitné vody do studní v Dalkovicích; foto archiv města



Vyschlé koryto Štěpánovského potoka u soutoku se Sázavou připomíná kamenitou cestu; foto archiv města



Poslední měsíc hasiči vyjíždí k desítkám požárů; foto archiv města



Vyschlý přivaděč vody do požární nádrže u nádraží – splav; foto archiv města

Výjezdy k požárům

Za poslední měsíc hasiči vyjížděli k desítkám požárů, převážně na obilných polích. Děkuji za jejich obětavou a mnohdy nebezpečnou práci.

Pozvání

Milí spoluobčané,

dovoluji si Vás co nejsrději pozvat na slavnostní požehnání Kaple Nejsvětější Trojice 19. srpna 2018 od 10. hodin do Dalkovic, na Štěpánovskou pouť 26. srpna 2018 a na promítání letního kina.

Blahopřání

Blahopřeji k životnímu jubileu 80 let paní Haně Skalické, Marii Mikešové a Bohumilu Veselému. Děkuji za jejich práci pro město Trhový Štěpánov a jeho občany. Přeji stále zdraví.

Vážení spoluobčané,

bylo mi ctí s Vámi po celé volební období spolupracovat, děkuji Vám za Vaši podporu a pomoc, děkuji všem spolkům a sdružením, děkuji příspěvkovým organizacím, organizačním složkám města, místním podnikům a živnostníkům za spolupráci a pomoc. Přeji krásný zbytek léta.

Těším se s Vámi na další spolupráci, k tomu nám žehnej Bůh.

Josef Korn, starosta města Trhový Štěpánov

Poděkování

Vážení občané a členové zastupitelstva,

končí naše čtyřleté funkční období a je na místě, na jeho závěr, vyslovit Vám všem slova díků.

Nejprve bych chtěla vyjádřit svoje poděkování panu starostovi Josefu Kornovi, za jeho čas, energii a trpělivost, se kterou mě uváděl do funkce místostarostky. Dále pak zaměstnankyním Městského úřadu za jejich ochotu a rady, kterými se mi snažily usnadnit zdárný vstup do mého nového povolání. Zastupitelům za vše, čím se na práci pro naše město podíleli a podílejí.

Poděkování však patří především Vám, občanům našeho města a jeho místních částí, za Váš zájem o dění, vstřícnost a podnětné návrhy, které jste nám poskytovali.

Jsem přesvědčena o tom, že za uplynulé období jsme vykonali spoustu dobré práce a nově zvolení zastupitelé budou mít na co navázat.

Přeji Vám všem hodně zdraví, spokojenosti a osobních i pracovních úspěchů.

*Štěpánka Bézová,
místostarostka města Trhový Štěpánov*

Dokončené a rozestavěné projekty za období 2014–2018



Oprava a požehnání kaple ve Střechově nad Sázavou



Štěpkovač, podvalník a kontejnery z dotace SFŽP



Revitalizovaný rybník Belík



Rybník v Sedmpánech po dokončení



Cyklostezka vozíčkářům přátelská - slavnostní přestřižení pásky



Oprava asfaltové plochy u Mateřské školy Trhový Štěpánov



Asfaltace ulice Nádražní



Nákup elektrovozíku



Asfaltace ulice Nádražní



Asfaltace ulice Nádražní



Asfaltace ulice Dalkovické



Oprava a asfaltace místní komunikace v Sedmpáněch



Asfaltace ulice Dalkovické s chodníkem



Asfaltace ulice Na Braňce



Asfaltace ulice Sokolské



Asfaltace ulice Dubějovické



Asfaltace ulice Sokolské



Asfaltace ulice Vlašimské



Rybník v Dalkovicích



Asfaltace ulice Vlašimské



Výsadba nových alejí



Nové třídy družiny jsou oproti staré třídě prostorné



Oprava fasády, okapů a chodníků prodejny ve Střechově nad Sázavou



Součástí družiny je i nová kuchyňka pro žáky základní školy



Pořízení nového traktoru, který je využíván pro potřeby města



Chodník v Sokolské ulici obzvláště ocení starší lidé



Kadeřnictví už má své místo pod úřadovnou České pošty



Nová posilovna v Základní škole Trhový Štěpánov



Stará zbrojnice s volně stojícím přístřeškem v Dubějovicích



Rozšíření místní komunikace v Dubějovicích



Dokončení asfaltace ulice Zahradní v Trhovém Štěpánově



Opravená účelová komunikace ve Střechově nad Sázavou



Dokončení asfaltace ulice Lesní v Trhovém Štěpánově



Rekonstrukce zastávky s čekárnou na Náměstí v Trhovém Štěpánově



Opravená lesní cesta v Doubí – katastrální území Dubějovice



Pořízení víceúčelového malotraktoru



Opravená lesní cesta nad rybníkem Kupsák – katastrální území Sedmpáný



Opravená polní cesta – katastrální území Dubějovice (Letiště)



Pohled na opravenou cestu od Sedlice k Sedmpánům – katastrální území Sedmpáný



Opravená cesta od Sedmpán k Sedlici



Opravená původní cesta na Javorník – katastrální území Trhový Štěpánov



Klubového zázemí FK Trhový Štěpánov (vizualizace) – dotace od MŠMT ve výši 5.368.237 Kč



Klubové zázemí FK Trhový Štěpánov – přístavba, nástavba a stavební úpravy – zalitá betonová deska



Zázemí pro vzdělávání na Základní škole Trhový Štěpánov (vizualizace) – dotace od IROP ve výši 18.000.000 Kč



Nové kompostéry pro občany – dotace od OPŽP ve výši 1.179.484 Kč



Nové herní prvky na hřišti Pod Pasekou



Nové herní prvky ve Střechově nad Sázavou



Připravuje se WC pro občany v budově pošty



Rekonstrukce veřejného osvětlení, výměna lamp a elektrických rozvodů v Dubějovicích

Volby do zastupitelstva obce

Volby do zastupitelstva obce se budou konat v pátek 5. října 2018 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 6. října 2018 od 8:00 hodin do 14:00 hodin.

Volit mohou státní občané ČR, kteří jsou v obci přihlášení k trvalému pobytu a v den voleb dosáhli věku nejméně 18 let (prokáží svou totožnost platným občanským průkazem nebo cestovním pasem ČR) nebo občané jiných členských států EU, kteří jsou zapsáni v dodatku stálého seznamu voličů obecního úřadu (prokáží se průkazem k povolení pobytu v ČR).

Volební okrsek č. 1 bude pro všechny voliče ze správního území Trhového Štěpánova na adrese Dubějovická 269, Trhový Štěpánov (městský úřad).

Město pro voliče, kteří budou mít zájem, zajišťuje autobusovou dopravu do volební místnosti následovně:

v pátek 5. října 2018	odjezd Střechov nad Sázavou	17:00 hodin
	odjezd Dalkovice	17:10 hodin
	odjezd Sedmpány	18:00 hodin
	odjezd Dubějovice	18:10 hodin a zpět
v sobotu 6. října 2018	odjezd Střechov nad Sázavou	9:00 hodin
	odjezd Dalkovice	9:10 hodin
	odjezd Sedmpány	10:00 hodin
	odjezd Dubějovice	10:10 hodin a zpět

Akce – Město občanům za období 2014 – 2018



Město občanům – dechová hudba Doubravanka



Spokojení občané při poslechu hudby na tradičním Štěpánovském jarmarku



Pravidelné setkání důchodců na oslavě Dne matek



Pravidelné setkávání občanů na Štěpánovské pouti



Město občanům – Malá muzika Nauše Pepíka



Výlety pro seniory



Tradiční vánoční trhy v Trhovém Štěpánově



Podblanický hudební podzim v Trhovém Štěpánově

Trénink mladých hasičů na záchrannářském člunu



Zleva Vojtěch Jeřábek a Jiří Drnovec ml.; foto archiv města

V nedávné době se na rybníku Valcha u Čechtíc prohnal záchrannářský člun, který je určen pro potřeby Jednotky požární ochrany Trhový Štěpánov. Hasiči musí být připraveni zasáhnout v různém prostředí, a to nejen v extrémních výškách, ale i na vodní hladině. Musí tedy odhodlaně vyrazit i tam, odkud jiní utíkají.

Cílem tohoto výcviku bylo zdokonalit schopnosti hasičů. Při absenci tréninku schopnost soustředit se a tempo zpracování informací klesá. Každá minuta podobného hasičského cvičení má tedy nesmírnou hodnotu. I malá zkušenost tak může mít v krizové situaci klíčový význam. Typickým příkladem jsou právě povodně a případná přeprava osob, kdy jsou zkušenosti nabyté tímto způsobem k nezaplacení.

Všem hasičům přeji hodně štěstí při výkonu jejich práce.

Ing. Marie Benešová, Trhový Štěpánov

Důležité informace o dění ve městě

Vážení spoluobčané, chcete vědět důležité informace o dění v našem městě? Hlášení místního rozhlasu a důležité zprávy budete dostávat buď přímo na Váš e-mail nebo SMS zprávou pomocí mobilní aplikace. Vždy tak budete vědět o všem, co se pro Vás chystá. Tato služba je

pro Vás občany zcela zdarma. Kdo ještě tuto službu nemá, zavolejte Vaše telefonní číslo a jméno na Městský úřad Trhový Štěpánov, tel. 317 851 163 nebo zašlete údaje na e-mail mesto@trhovystepanov.cz.

Štěpánka Bézová

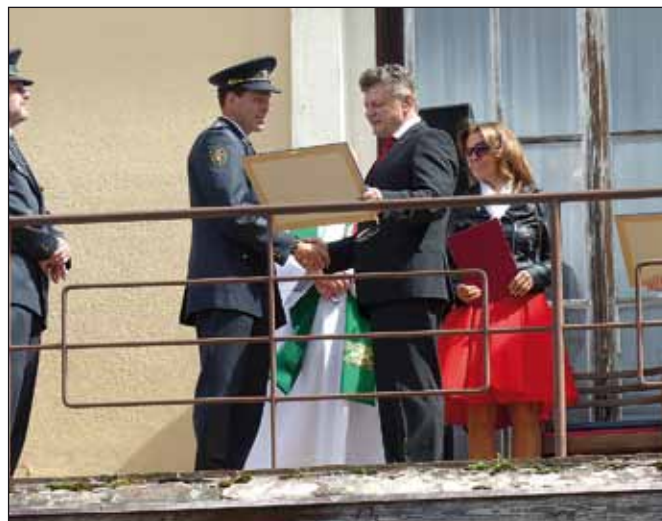
100. výročí vzniku republiky v Trhovém Štěpánově

Letošní jarmark se nesl ve slavnostním duchu oslavy 100. výročí vzniku republiky. Celou událost zahájil starosta města svým proslovem před městským úřadem, kde se shromáždili občané a zástupci místních spolků, sdružení, a dokonce i reprezentanti z Horního Štěpánova

a a Štěpánova u Skutče. Dále bylo předáno čestné uznání těm, kteří se zasadili o přínos ve stoletém budování republiky jako je Základní škola, SDH Trhový Štěpánov, SDH Střechov, SDH Dubějovice, SDH Dalkovice, SDH Sedmpány, Český svaz včelařů, TJ Sokol a FK Trhový



Slavnostní událost zahájil starosta města Josef Korn



Pan starosta předal čestné uznání všem organizacím, které se zasloužily o přínos ve stoletém budování republiky.



V rámci projevů požehnal i pan farář Jiří Ptáček MIC Městu a občanům

Štěpánov. V rámci projevů požehnal i pan farář Jiří Ptáček MIC Městu a občanům a následně se pokračovalo, za doprovodu Hasičské dechové hudby ze Skutče, průvodem až na Náměstí. Zde byla zasazena společnými silami pamětní lípa, kdy ruku k dílu přiložili všichni vážení hosté. A proč právě lípa? Protože je již od pradávna uctí-



Před městským úřadem se shromáždili občané a zástupci místních spolků, sdružení, a dokonce i reprezentanti z Horního Štěpánova a Štěpánova u Skutče

vaná Slovany. Její atributy se po mnoho generací stávají symboly proti okupaci a zdevastování vlasti, symbolem lidu zemí Koruny české v těžkých dobách a především symbolem české státnosti.

Po zasazení stromu se uctila památka padlým z I. a II. světové války a následovalo obecné veselí, kdy si návštěv-



Průvod doprovázela Hasičská dechová hudba ze Skutče



Uctění památky padlým z I. a II. světové války



Na náměstí byla zasazena společnými silami pamětní lípa, kdy ruku k dílu přiložili všichni vážení hosté



Vystoupení žáků Základní školy Trhový Štěpánov; foto archiv města

níci mohli užít slavnostní odpoledne dle svého gusta. V Muzeu Trhového Štěpánova byla k vidění výstava ke 100 let vzniku republiky s názvem „Proč ženy pláčou“. Další kulturní program nabízela nejen skupina Heligonky nebo již zmiňovaná kapela Hasičská dechová hudba ze Skutče, ale na řadu se dostali i se svým vystoupením žáci ze základní školy. V průběhu dne mohli občané využít i vyjíždku s koňským spřežením, řadu pouťových atrakcí a následně doplnit energii u stánků s občerstvením. Zpestřením celého slavnostního odpoledne byla výstava historických vozidel v rámci akce S veterány Podblanickem. Veteráni během své orientační jízdy podblanickým regionem a okolím navštívili města Prácheň,

Horní Lhotu, Načeradec, Louňovice pod Blaníkem, Vlašim, Zdíslavice a v neposlední řadě právě i Trhový Štěpánov. Odsud následovala spanilá jízda za doprovodu vozidel Policejní historické společnosti zpět do Křížova, kde byl vyhlášen nejkrásnější veterán.

Ve večerních hodinách již přišly na řadu rockové skupiny ROCKTOM a ZELENINA, které pod širým nebem zakončovaly velmi vydařenou slavnost. Celou sobotu nabíto řadou příjemných zážitků a chvíl završil ohňostroj.

Následující den mohli lidé přijít do kostela sv. Bartoloměje na mši, která byla oficiálním uzavřením výročního jarmarku.

Ing. Marie Benešová, Trhový Štěpánov

Poděkování

Vážení čtenáři dne 23. 6. při oslavách v Trhovém Štěpánově se naší dceři Anetě přihodil nepříjemný kolaps, po kterém jí musela být přivolána RZS. Dovolujeme si touto cestou vyjádřit svůj vděk a poděkovat panu Patriku Štajnerovi, paní Štolové, Jaroslavě Krasové,

Tereze Jeřábkové a všem, kteří pohotově poskytli první

pomoc. Dále pak panu starostovi Josefu Kornovi a mnohým dalším za jejich následný zájem a starost o Anety zdravotní stav.

Přejeme všem krásný zbytek léta a ještě jednou děkujeme.

Manželé Jeřábkovi, Sedmpány

Koncert amerického souboru z Jižní Dakoty

Na netradiční koncert v raně gotickém kostele sv. Bartoloměje se mohli přijít podívat návštěvníci první červencovou neděli. Hudba se sice v místním kostele rozeznívá s jistou dávkou pravidelnosti, ale tentokrát to bylo výjimečné. V odpoledních hodinách ho totiž navštívil americký sbor z Jižní Dakoty. Nebyla to ale jen tak ledajaká návštěva náhodné skupiny umělců, ale byl to doslova návrat ke kořenům. Většina z nich jsou potomci rodiny Vondráčkovy z Trhového Štěpánova, kteří odešli do Nové Země hledat lepší příležitosti.

Zahájení koncertu patřilo starostovi města s jeho slavnostním proslovem. Sboru také věnoval na důkaz přátelství a vzpomínku na svůj původní domov, vlajku Trhového Štěpánova. Pak již nic nebránilo tomu, aby si všichni přítomní mohli užít ojedinělý kulturní zážitek. Podívat se přišli i ti nejmenší, kteří se sotva drželi na nohou, ale ocenit ho dokázali stejně tak jako starší generace. Tato akce také přitáhla ty, kteří standardně kostel vůbec nenavštěvují. Koncert v kostele sv. Bartoloměje byl velmi pěkným zážitkem. A i přesto, že samotný výstup

trval zhruba půl hodinky, podařilo se navodit příjemnou atmosféru, kterou lidé odměňovali potleskem.

Myslím si, že díky patří nejen samotnému sboru, který nás poctil svou návštěvou, ale především i samotnému Městu, za organizaci takovýchto událostí.

*Ing. Marie Benešová,
Trhový Štěpánov*



Koncert amerického souboru z Jižní Dakoty v kostele Sv. Bartoloměje v Trhovém Štěpánově; foto archiv města

Děkovný dopis od sboru z Jižní Dakoty



Řeka Missouri, Jižní Dakota

Rádi bychom poděkovali Městu Trhový Štěpánov za srdečné pohostinství, kterého se dostalo našemu sboru při koncertu v Trhovém Štěpánově. Naše skupina pochází ze středu Spojených států, kde mnoho našich obča-

nů má české předky. Shromáždili jsme se ve státě Jižní Dakota, ale reprezentujeme i Nebrasku, Lowu, Minnesotu, Wisconsin, Colorado. Bylo velmi vzrušující navštívit náš rodný domov a sdílet s Vámi tyto výjimečné zážitky.

Přivezli jsme s sebou několik našich atributů. Slunečnicová semínka reprezentují zemědělství a slunce, což jsou symboly naší země. Ručně broušený medailon představuje původní americké obyvatel indiány, po kterých je pojmenováno naše město Yankton. Magnet zobrazuje sousoší čtyř našich bývalých prezidentů vytesané ve skalách. Znak naší komunity, místní slavnost „Riverboat Days“ (Dny plavby), který je zobrazen na této pohlednici - řeka Missouri, na jejíž březích byl Yankton vybudován.

Prosíme, sdílejte s námi kousek naší společnosti.

Ještě jednou děkujeme za zářivou krásu a vřelost České republiky.

S láskou sbor.

Americký pěvecký soubor dohledal potomky rodiny Vondráčkových z Trhového Štěpánova

Dne 1.července 2018 od 16 hodin se konal v kostele sv. Bartoloměje v Trhovém Štěpánově koncert amerického sboru Southeast South Dakota Choir from South Dakota USA. Několik členů z tohoto orchestru jsou potomci rodu Vondráčků z Trhového Štěpánova a proto tento koncert byl zaměřen na vyhledání potomků.

Koncert byl velice hezký, zazněly zde i písně od Antonína Dvořáka, které složil při své návštěvě Ameriky. Po koncertě jsme se někteří potomci od Vondráčků sešli a popovídali si se svými příbuznými z Dakoty.

Naše rodina má zpracovaný rodokmen od našeho společného dědečka Štěpána Vondráčka narozeného r. 1877 až do roku 1640. Američtí příbuzní nám dali svůj rodokmen od Františka Vondráčka narozeného r. 1834 a jeho manželky Marie Vlčkové. Tito odešli, v roce 1870 se svým 15letým synem Janem narozeným v r. 1855 také

v Trhovém Štěpánově, do Chicaga. A tady jejich rodokmen v Trhovém Štěpánově končí a ostatní jsou již v USA. Pokoušeli jsme se podle rodného listu Jana Vondráčka - 1855 vyhledat naše společné předky a opravdu se nám to podařilo - náš společný předek je Vavřinec Vondráček narozený 2.8.1718 v Trhovém Štěpánově. A právě od tohoto našeho společného prapředka se rozdvíhají další větve - naše větve - pokračuje přes Vondráčka Kašpara - 1749 a jejich větev jde od jeho bratra Michala Vondráčka - 1763.

Máme velikou radost, že se nám to podařilo a v současné době zpracováváme společný strom předků a v angličtině to budeme našim příbuzným zasílat. Při rozloučení nám naši američtí příbuzní řekli, že to není naše poslední setkání a tak se moc těšíme na naše další setkání a vzájemnou komunikaci přes internet.

Ivana Kazdová



Po koncertě jsme se sešli a popovídali se svými příbuznými z Dakoty



Naše rodina má zpracovaný rodokmen od našeho společného dědečka Štěpána Vondráčka nar. 1877; foto Ivana Kazdová

Kino na kolečkách

O letošních prázdninách k nám opět, již třetím rokem, zavítalo „Kino na kolečkách“. V sobotu, jedenkrát za čtrnáct dnů, se schází mladí i dříve narození na fotbalovém hřišti kde je již připravené improvizované jeviště i hlediště. Někteří návštěvníci si nosí své vlastní židle, křesla, mladí se usadí na přinesené deky. Všude panuje veselá nálada a dobrá pohoda. Vstupenky prodává paní Blanka Chvojková. Cena vstupného je 50 Kč. Agentura provozující kino se stará i o občerstvení. Popcorn a Coca Cola jsou, hlavně pro dětské diváky, vítaným zpestřením programu. Střídají se filmy pro dospělé s pohádkami pro děti. Ale i dospělí diváci rádi pohádku zhlédnou. Návštěvnost na jedno představení se pohybuje kolem 70 návštěvníků. Kino na kolečkách funguje díky podpoře Města Trhový Štěpánov a je příjemným zpestřením letních dnů.

I když existuje přísloví: „Po staru se nedá žít“, zápis z pamětní knihy nás přesvědčí o pravém opaku. Již v roce 1952 byla Osvětová beseda v Trhovém Štěpánově povinná zajišťovat alespoň jedenkrát za měsíc kulturní program pro obce Javorník, Sedmpány, Dubějovice, Střechov a Dalkovice. Učitelé zdejší školy se uvolili, že se budou střídát v dojíždění do vesnic – a tak téměř každý měsíc byl naložen promítací přístroj s plátnem do osobního auta pana Svobody nebo pana Voříška a jelo se. Propagace předem zajistila alespoň nějakou účast, takže zájezdy, i když nebyly rentabilní, nebyly hluboce pasivní. Promítaly se filmy poučné i zábavné. Nejvděčnější byli diváci v Sedmpánech a Dalkovicích, nejmenší návštěva bývala v Dubějovicích. Poněvadž Československý státní film nepořádá pro děti odpolední představení, promítá správce Osvětové besedy jednou měsíčně v kulturní jizbě, v budově bývalé národní školy, dnes je zde knihovna, pro školní mládež pásma zábavných a poučných filmů. Na začátku roku 1953 byly ještě podnikány zájezdy s promítacím přístrojem, ale po měnové reformě 1. 6. 1953, pro nedostatek finančních prostředků, od nich upuštěno.

A jaké byly začátky samotného kina v Trhovém Štěpánově?

Tělocvičná jednota Sokol Trhový Štěpánov se na své schůzi 30. 12. 1930, za přítomnosti 23 členů, usnesla, aby Jednota zakoupila biograf, který by měl pro Sokol hlavně význam výchovný a finanční. 21. února 1932 starosta František Tomaides referuje o postupu prací na zřízení biografu a o komisi. Valná hromada schvaluje výpůjčku do výše 25.000 Kč. 5. září 1932 pokladník hlásí, že zařízení sokolského biografu stálo 21.697,20 Kč. Na valné hromadě Sokola 28. ledna 1934 je konstatováno, že se na biografu prodělává. Příjem 8.614,10 Kč, vydání 11.083,15 Kč, schodek 2.469,05 Kč, který je k tíži běžného

účtu u Občanské záložny. Zvolen pětičlenný biografický odbor. V biografickém odboru je jednatelem zvolen Zeman, pokladníkem Antonín Havlín. V Sokole je cítit hospodářská krize. K 1. 1. 1936 byl schodek 22.000 Kč. 14. února 1937 byl na valné hromadě Sokola zvolen pokladníkem a jednatelem biografického odboru Václav Procházka. Za rok 1937 vykazuje biografický odbor čistý zisk 789 Kč. 12. února 1939 je zvolen jednatelem biografického odboru Josef Rajský, pokladníkem A. Dajčmanová. Jedná se o zakoupení zvukového filmu. 15. května 1940 proběhla elektrizace sokolovny, zakoupena zvuková aparatura od firmy Projekce za 11000 Kč. V roce 1949 se jedná o přestěhování kina. Po zestátnění bylo v provozu v sokolovně. Pro nedostatečné instalační zařízení však bylo uzavřeno. Bylo tedy v červenci 1950 instalováno do restaurace u nádraží, dnešní hotel Rabbit, s velkými finančními náklady. Po generální opravě bylo opatřeno dvěma promítacími stroji. Po pěti letech však zjistili kontrolní orgány Československého státního filmu, že volba místnosti nebyla řádně vyřešena: budova se nachází za městem, večer je k ní nesnadný přístup, cesta bez chodníků, blátivá. Kino mělo nejvýše 4 300 návštěvníků a konec konců se ukázalo jako nerentabilní, ač vedoucí Antonín Hulička, č.p. 99, a po něm Václav Procházka, č.p. 14, mu věnovali velikou péči. Po Procházce se ujal kina Antonín Tomaides č.p. 115. Místní národní výbor za předsednictví Karla Bíby byl postaven před problémem – buď kino zrušit anebo se postarat o vhodnější místnost na frekventovaném místě, v budově snadno přístupné, nejlépe na náměstí. A tak, po dlouhém jednání, zvolen sál v bývalém hostinci Antonína Tomaides č.p. 115. Tento dům dnes již ve městě nenajdete, byl zbourán a dnes je zde travnatá plocha a parkoviště naproti Muzeu Štěpánovska. Místnost vhodná, s okny do náměstí, snadno přístupná. Za finanční podpory MNV provedena stavební úprava místnosti, zazdění dveří, oken, upravena promítací kabina, vchod na náměstí. Úprava stála asi 10 000 Kč. Československý státní film vybavil nové kino, provedl elektroinstalační práce v místnostech částkou 45 000 Kč, dal vymalovat provozovnu a přilehlé místnosti nákladem 10 000 Kč, hradil natěračské práce 8 500 Kč, upravil šatnu, pokladnu, světelné vitríny, světelnou reklamu a přípojku nákladem 12 000 Kč. Vybavení kabiny je prvotřídní. Jsou v ní dva nové projektory Neobton II. pro promítání 16 mm filmu a opatřeny vysokointenzivním obloukovým světlem. Dvě zesilovačky značky Tesla 10, jeden usměrňovač o síle 50 ampér, jeden nový elektrický gramofon. Provozovna je dále vybavena 16 reproduktory jak pro hudbu ve všech místnostech tak i venku před provozovnou. Má 161 nových křesel, nouzové osvětlení, rozhrnovací oponu s plátnem a s upraveným proscením. Zdejší kino se řadí jako jedno ze čtyř nejlepších kin v Pražském kraji. Celoroční návštěva

stoupá. Provoz kina vykazuje v roce 1957 – 21 950 návštěv, obrát 50 954 Kč. Oproti dřívějšímu stouply návštěvy o 500%. Utržilo se tedy daleko více než v restauraci.

Promítaly se různé filmy:

- české 88 představení
průměr na jedno představení 100 lidí
- sovětské 72 představení
průměr na jedno představení 72 lidí
- západní 62 představení
průměr na jedno představení 88 lidí
- lid. demokracie 34 představení
průměr na jedno představení 70 lidí

O reklamu bylo dobře postaráno. Šest skříněk umístěno po městě, dvě skřínky s plakáty v kině. Rozhodnutím strany KSČ a vlády byla provedena decentralizace kin od 1. dubna 1957. Kina byla dána do správy MNV. Promítá se od února 1957 ve středu, sobotu a třikrát v neděli, pro děti v neděli odpoledne se zvláštními dětskými programy. Největší návštěva bývá ve středu a v sobotu. Mimo to se pro školy promítá periodicky jednou měsíčně – pro malé děti – pohádky. Pro vyšší ročníky kusy vzdělávací, dějepisné, zeměpisné a vlastivědné.

Od 20. května do 31. prosince 1957 odesláno 894 dopisů a tiskopisů podle podacího protokolu. Utržené peníze se odesílají poštou na konto MNV.

Největší návštěva byla v červenci a srpnu – příliv Pražáků do Štěpánova, nejmenší v prosinci, lednu a únoru

– pořádají se plesy, jimž dají mnozí přednost před kinem. Vedoucí kina Antonín Tomaides žije pro své kino a s radostí ukazoval kronikáři nové zařízení místností, kabiny, účetní vedení. Od něho získal kronikář výše uvedené podrobné zprávy, jež jistě nejsou bez zajímavosti a mají pro kroniku velký význam.

V roce 1960 vede kino stále Antonín Tomaides č.p. 115, přicházejí nejen štěpánovští, ale i venkovští hosté. Místnost kina se používá i na veřejné schůze a přednášky. Na schůzi MNV ze 7. března 1963 se projednává žádost vedoucího kina o zrušení nařízení omezení provozu kina. Svoji žádost odůvodňuje neplněním plánu. MNV opět povoluje promítání ve středu, v sobotu a v neděli. 23. dubna projednávalo MNV otázku prosperity zdejšího kina. Podle zápisu jednali pracovníci školské komise Okresního národního výboru s. Brejška a s. Matoušek s MNV ve Štěpánově a stěžovali si na neplnění plánu tržeb v místním kině. Kino prý je na předposledním místě v kraji a je údajně ve špatném stavu. Uvedení referenti doporučují vymalování a další adaptace. Radě MNV se ukládá zajistit nového vedoucího kina a náhradního promítače.

Tolik ze zápisů v Pamětních knihách města. V domě č.p. 115 kino fungovalo až do svého zrušení počátkem devadesátých let minulého století, kdy byla budova vrácena v rámci restitucí původním majitelům. V roce 2004 koupilo město budovu zpět a následně byla zbourána.

Miroslava Veselá, kronikářka

Pasování prvňáčků na čtenáře

Jako každý konec školního roku přichází do knihovny prvňáčci, kteří se naučili právě číst, abychom je pasovali na čtenáře a tím podpořili jejich potřebu ke zlepšování jejich nově nabyté dovednosti.

Pasování probíhá netradičně, knihovna se promění v začarované království, kde jsou dvě princezny a jedna

je zakletá zlým Knihomorem. Vysvobodit princeznu můžou pouze děti, které už umí číst a společně s paní učitelkou zaklínadlo zruší. Poté, co je princezna osvobozena, probíhá pasování a děti od nás dostávají kartičku čtenáře s dárkem. A jelikož jsme v knihovně, tak to nemůže být nic jiného, než kniha.

Věříme, že si návštěvu v knihovně děti užily alespoň tak hezky jako my a budou nás nadále navštěvovat jak samostatně, tak společně s paní učitelkou na dalších akcích.

*Jana Boušková
vedoucí Městské knihovny
Trhový Štěpánov*



Paní učitelka Mgr. Šárka Kladiřová se svými prvňáčky; foto z archivu knihovny

Poděkování

Chceme touto cestou poděkovat starostovi Města Trhový Štěpánov Josefu Kornovi za zhotovení lavičky u chodníku V Bráně. Při pěší cestě na hřbitov rády odpočineme a nabere síly při procházce na hřbitov.

Seniorky z Trhového Štěpánova

Třetí setkání příslušníků rodu Dubových v Trhovém Štěpánově.

V sobotu 2. června 2018 proběhlo v krásném prostředí hotelu „Rabbit“ již třetí setkání příslušníků rodu Dubových. Tomuto starobylému českému židovskému rodu bylo sice původní kolébkou město Uhlířské Janovice, ale již v lednu roku 1785 přichází do Trhového Štěpánova Benjamin Wolf Dub, druhorozený syn Jakoba, nejstaršího našeho dosud dohledaného prapředka. Benjamin hned po příchodu kupuje v židovské čtvrti od Abrahama Schicka polovinu domu č. II. (Židovské domy byly v té době označovány římskými čísly, zatímco křesťanské čísly arabskými.).



Třetí setkání příslušníků rodu Dubových v Trhovém Štěpánově; foto z rodinného alba

K přestěhování vedla Benjaminu Wolfa zejména skutečnost, že byl poražen ve svém sporu s novou uhlířsko-janovickou vrchností, reprezentovanou knížetem Františkem Josefem z Lichtensteinu. Tomu odkázala Ratajské panství, včetně Uhlířských Janovic, vévodkyně Marie Terezie Savojská a Karigňanská, rozená kněžna z Lichtensteinu. Jablkem sváru stala se skutečnost, že zatímco v čase Marie Terezie mohli Židé, kromě jiného, volně obchodovat i železem a kůžemi, nový držitel panství trval na tom, že mu musejí za právo obchodu odevzdávat nájem. Benjamin Wolf, jakožto starosta židovské uhlířsko-janovické obce pustil se s ním do křížku. Marná byla ovšem veškerá jeho argumentace a ani předložená stará privilegia na Českém zemském guberniu v Praze nepůsobila. Guberniem pověřený Krajský úřad dal nakonec za pravdu úřadu vrchnostenskému, tedy knížeti, a Benjamin Wolf byl poražen.

Popsal jsem okolnosti příchodu prvního Duba do Trhového Štěpánova poněkud podrobněji z toho důvodu, že už u mého prapraprapradědy nalezl jsem silné rysy smyslu pro humor. Stejně jako doklad jeho nezdolné povahy. Jde o to, že zpočátku začínal ve Štěpánově jako pouhý

hausírník, tedy podomní obchodník, obcházející zdejší region, aby po pár letech stal se opět úctyhodným obchodníkem s prosperující živností. No, a teď to přijde. Tou dobou již znovu obchodoval i železem a kůžemi a neodpustil si zajíždět nabízet tyto komodity i do Uhlířských Janovic k panu knížeti. Zkrátka děda byl tvrdohlavý frajer.

Tak to byl první Dub v Trhovém Štěpánově. A nyní pár slov o posledním z našeho rodu, kterým historie Dubů v tomto vašem krásném městě po více než 150-ti letech skončila. Šlo o mého jmenovce Karla Duba, který měl obchod na náměstí. Ten s celou svojí rodinou, tedy manželkou Bertou, rozenou Ohrensteinovou ze Soutic, dcerou Olinkou i synem Gustou, všichni do jednoho skončili své životy zadušením v plynových komorách v Osvětimi. Karel doplatil krom jiného zejména na to, že Trhový Štěpánov byl mu milovaným domovem, a jakkoli měl pro celou rodinu opatřeny cestovní pasy, za svojí sestrou Olgou se do Ameriky nevydal. Ještě jedna záležitost Karla ve Štěpánově držela. Staral se o nemocnou maminku Sofii a nechtěl ji v onom počínajícím hrozném čase nacistické okupace opustit. Ironií pořouchlého osudu maminka zemřela koncem srpna 1939, pár dnů před začátkem války 1. září. Tímto dnem se samozřejmě hranice Karlovi a celé jeho rodině definitivně uzavřely...

Ze všeho právě napsaného lze dovodit, že přetrvávající vztah našeho rodu k Trhovému Štěpánovu má letité hluboké kořeny. O to větší radostí bývá tudíž pro všechny zúčastněné, pravidelné srdečné přivítání, kterého se nám dostává od pana starosty Korna. Vždy si najde chvíli, aby naše setkání zahájil. Přitom by měl určitě plné právo po celotýdenní práci na nerušený víkendový odpočinek. Stejně tak opravdu velice rádi vídáme paní magistru Vrzalovou, která je také již od prvního dubovského setkání naším milým hostem. A dosud byla to vždy právě ona, kdo sepsal zprávu do „Zpravodaje Štěpánovska“. Jen díky jí neodplynuly naše návštěvy Trhového Štěpánova bezestopy do zapomnění. No, a letos navíc posílila dámskou složku ještě i paní místostarostka Bc. Štěpánka Bézová. Ta se navíc osvědčila jako dáma na svém místě a začerstva mne požádala o tyto řádky do „Zpravodaje“. Jen si nejsem tak docela jist, budou-li na úrovni předchozích zpráv z pera paní magistry Vrzalové.

Letošní naše již třetí setkání, trochu žertovně nazývané vždy „celosvětovým“, proběhlo v opravdu příjemném ovzduší, plném vzájemného porozumění. A to teď nepíši jako floskuli užívanou pro setkávání politiků, ale jako popis skutečně zažitých pohodových chvil. Co do té celosvětovosti, činili ji oprávněnou letos příbuzní ze Švýcarska a Velké Británie. Na minulém srazu přivítali jsme navíc ještě i Duby z USA, Israele a Německa.

Závěrem dá se snad napsat, že o životaschopnost našeho rodu není třeba se obávat, jakkoli za nacistického běsnění bylo zavražděno 104 jeho členů. Letos mohli jsme zaznamenat přírůstky v Austrálii, Švýcarsku, USA a samozřejmě i na půdě domoviny. Celkem jsme mezi sebou od posledního setkání přivítali 7 nových výhonků. O budoucnost rodu je tedy postaráno docela dobře a nezbyvá než věřit, že naše pravidelné návštěvy Trhového

Štěpánova budou nadále v pravidelných tříletých intervalech nejenom zpestřením společenského života města, ale i do budoucna budou krásnou připomínkou časů, kdy Dubové byli nedílnou součástí štěpánovské pospolitosti. My současní se takovou součástí stále tak trochu cítíme. Samozřejmě s vaším laskavým svolením, měšťané štěpánovští.

Za všechny Duby Karel Dub

Ten umí to a ten zas tohle a všichni dohromady udělají moc...



Květinová galerie paní Anny Hrdinové



Rozkvetlá pergola paní Boženy Klinkerové



Květinový vchod paní Marie Tomaidesové



Paní Věra Vilímovská a její obdivuhodná hortenzie



Paní Marie Motýčková se svou rozkvetlou zahrádkou zvelebuje vstup na náměstí



Ranní siesta pana Turka v květinovém ráji své manželky



Pan Turek posnídal a jde se potěšit se svými strakáči



Paní Helena Lhotková s radostí pečuje o své květiny



Krásné muškáty zdobí dům paní Miroslavy Štikové



Pan Vilém Kulíček je věhlasný pěstitel rajčat



Andělské trumpety s obřími květy u paní Evy Setničkové. Vnoučata Mikuláš a Jolanka jsou ponaučeni babičkou o nebezpečí této rostliny. Durman obecný je prudce jedovatá rostlina z čeledi lilkovitých. V České republice roste roztroušeně od nížin po podhůří.



Paní Erika Štiková a její záliba v pěstování chilli papriček



Hortenzie jsou vznešené okrasné květiny, říká Marie Vobecká



Sklizeň chilli papriček paní Eriky Štikové; foto z archivu města

Pan Antonín Václavík a jeho „pichlavé“ překvapení



Poslední červencový víkend pan Václavík ve své kolně objevil příjemné překvapení. Útočiště zde našla ježčí maminka se svými sedmi mláďátky. Ježek je jeden z nejstarších savců na naší planetě. Bohužel se mu v dnešní době příliš nedaří a to díky automobilismu, chemizaci, mechanizaci, či vandalismu, nemluvě o predátorech ve volné přírodě. Ježek je přitom užitečným zvířátkem, které ocení zejména zahrádkáři. Do jeho jídelníčku se totiž k ovoci a masu řadí i nežádoucí hmyz a slimáci.

Na pana Antonína Václavíka čekalo v kolně překvapení



Ježčí rodince se daří dobře; foto archiv města

Dětský den v Dubějovicích

Dne 2.6.2018 se v Dubějovicích jako každoročně konal dětský den pořádaný našimi hasiči. Děti se na tento den vždy velmi těší, protože je plný soutěží a dobré zábavy. Nejprve si děti mohly zasoutěžit ve slalomu na všem, co jede, ale většinou na kolech a malé děti na odrážedlech. Nasazení bylo veliké, taktéž účast dětí z Dubějovic a z okolí. Další disciplínou byl hasičský překážkový běh a vůbec se za své výkony nemusely stydět, naopak jsme byli na naše děti hrdí. Nakonec si každý mohl vzduchovkou vystřílet poukaz na grilované kuře. Na závěr proběhlo vyhodnocení a každé dítě si spokojeně odnášelo plno drobností a sladkostí. Zdrželi jsme se do dlouhých



Pro všechny děti byla připravená odměna

S jablíčkem na zádech ho ale uvidíme pouze v dětských knížkách. Ježci jsou chráněná zvířata. Není dovoleno je chovat v zajetí - jen po dobu nezbytně nutnou. Můžete jim ale poskytnout ty nejlepší podmínky, aby se jim od vás ze zahrádky již nechtělo odstěhovat. Těhle ježčí rodince se daří dobře. V současnosti se o ni stará jeden občan z Trhového Štěpánova, a to do té doby, než budou malí ježečci schopni vyrazit sami do světa.

Ing. Marie Benešová, čerpáno z internetu

Z kuchyně našich čtenářů

Osvědčený recept

Bylinková zapečená krkovice podle Jiřiny Petráskové z Trhového Štěpánova

4 plátky krkovice, 2 cibule, 15 dkg anglické slaniny, asi 5 stroužků česneku, 5 vajec, 3 lžíce smetany, 2 lžíce dionské hořčice, hrstka nasekaných čerstvých bylinek petrželka nebo pažitka, strouhanka, sůl, olej

Maso osolíme, opepříme (neklepeme), každý plátek potřeme prolisovaným česnekem. Obalíme každý plátek ve strouhance a plátky odložíme. V misce rozšleháme vejce se smetanou, hořčicí a bylinkami. V pánvi rozpálíme olej, každý plátek opečeme po obou stranách do růžova. Na dno pekáče dám trochu vody pokladu polovíčkou slaniny a na tenké plátky nakrájené cibule (cibule též polovíčku). Dáme opečené plátky a navrch rozložíme zbytek anglické slaniny a zbytek cibule navrch. Pečeme v rozehřáté troubě na 200°C asi ½ hodiny zakryté polici nebo alobalem. Potom trochu zmírnit teplotu a péct asi 1 hodinu, až je maso měkké. Ke konci můžeme odkrýt, aby cibule zezlátla. Ještě před pečením dám na plátky krkovice kousky másla.

večerních hodin, děti ještě rády na skákacím hradu, vykoupany se v kádi a hrály různé hry. Děkuje našim hasičům, hlavně za děti, které si i přes velké teplo tento den maximálně užily.

Hana Vošická



Děti z Dubějovic si svůj den užily; foto archiv SDH Dubějovice

Výlet mladých hasičů z Dubějovic

Dne 3.6.2018 Obec Soutice zorganizovala zájezd ke dni dětí a díky jejich nabídce jsme se společně s nimi tohoto krásného zájezdu mohli také zúčastnit. Paní starostka Exnerová měla pro každé dítě připravenou svačtinu a rozdala všem dětem zdarma vstupenky do muzea voskových figurín Grévin a na muzikál Královna Kapeska do Hybernie. Jako sladkou tečku při zpáteční cestě koupila paní starostka dětem zmrzlinu. Děti i my dospělí jsme si výlet náramně užili. Chceme poděkovat Městu Trhový Štěpánov za finanční příspěvek a Obci Soutice. Hlavně paní starostce Aleně Exnerové, chceme za všechny zúčastněné z Dubějovic moc poděkovat a už se těšíme, až s nimi podnikneme další výlet.

Hana Vošická



Herečka Angelina Jolie s Bradem Pittem; foto Hana Vošická



Královna Kapeska (Gábina Partyšová) z muzikálu s Anetkou Vošickou; foto Hana Vošická

Vítání léta v Dalkovicích

V sobotu dne 16. června 2018 proběhla v Dalkovicím kulturním domě oslava vítání léta. Kromě tradiční konzumace chmelového moku se při této příležitosti grilovaly steaky z divočiny a dalších druhů masa, které se těšily velké oblibě všech přítomných hostů. Kromě konzumace jídla a pití se tu i hrálo na harmoniky a zpívaly se tradiční písně až do časných ranních hodin. Celkově se tak osazenstvo této kulturní akce postaralo o opravdu příjemné a důkladné přivítání léta.

Michal Smetana, kronikář SDH Dalkovice

Při vítání léta si občané z Dalkovic pochutnávali na grilovaných steacích z divočiny; foto archiv SDH Dalkovice



Nohejbalový turnaj v Sedmpánech

Poslední červnový víkend v Sedmpánech patří nohejbalovému turnaji místních hasičů. Nejinak tomu bylo i letos, kdy se turnaj konal pojednání. Od brzkého rána se začalo na místním hřišti připravovat vše pro zdaření akce. Po deváté hodině bylo vše na svém místě, a po při-

vítání účastníků se mohlo jít na věc, nutno dodat, že se sešlo 5 týmů. Počasí nebylo tak teplé jako předešlé víkendy, ale nepršelo. Už od začátku byly k vidění lité boje, hezké smeče, bloky, ale i pády a zamotané nohy. Celým turnajem nakonec vyšlo vítězné družstvo s názvem MY,

kteří zdolalo i favorita turnaje Kozlíky, kteří si tak na své prémiové vítězství v turnaji musejí rok počkat. Třetí skončili Lišáci, čtvrtí Mrštní Dědci a páté Gumovky. Po skončení turnaje pokračovala zábava na hřišti, kde nechybělo pivo, něco tvrdšího a opékané selátko. Zpestřením byla návštěva hasičů ze Štěpánova u Skutče, kteří



Nohejbalový turnaj v Sedmpánech; foto archiv SDH Sedmpány

se vraceli z oslav v Trhovém Štěpánově. K večeru se přece jen ochladilo a tak se zúčastnění přesunuli do místního pohostinství pokračovat v zábavě. To je vše o tomto dni a už se těším na příští ročník. Sportu zdar, nohejbalu zvlášť.

Pavel Quaiser, Sedmpány



Zleva Vladislav Vošický, Radim Douba, Pavel Quaiser

Tradiční výlet mladých hasičů

Každoročně již 11 rokem vyráží mladí hasiči koncem roku na tradiční výlet po atraktivních místech naší republiky. Letos padla volba na Líbeznici u Prahy – zrcadlové bludiště a představení iluzionisty Pavla Kožíška.

Autobus se podařilo plně obsadit i díky paní Haně Vošické z Dubějovic a její bezva partě maminek. Děkujeme také paní Ing. Mgr. Haně Pokorné, která nám pomohla ochotně doplnit autobus dětmi z místní základní školy. Celý výlet 16. června 2018 dopadl dobře. Dětem se

podle jejich slov líbil. Zpestření této akce dodala i návštěva místního dětského hřiště. Zajímavým zážitkem byla kontrola našeho autobusu Městskou policií Praha. Vše bylo v pořádku. Za tuto zkušenost děkujeme paní Bernáškové, která tento nezapomenutelný zážitek zorganizovala). V neposlední řadě děkujeme Městu Trhový Štěpánov za finanční podporu – zaplacení autobusu a občerstvení. Tak příští rok ahoj.

Jaroslava Krásová



Zrcadlové bludiště v Líbeznici u Prahy



Iluzionista Pavel Kožíšek při autogramiádě; foto Hana Vošická

Výlet do Štěpánova (Sedmpánská družba)

Hurá akce! Nebo „huráakce“? Tento pojem vystihuje tento výlet do Štěpánova. Nenechte se ovšem mýlit, nejde o výlet do Trhového Štěpánova, nýbrž do Štěpánova u Skutče. Ten se nachází v okrese Chrudim. Před několika lety jsme s několika tamními zástupci obce navázali

družbu, která se nám před několika týdny připomněla v podobě pozvání na noční hasičskou soutěž. Pozvání přišlo přesně týden před akcí. Po dlouhých diskuzích se několik žen z řad našeho sboru rozhodlo pozvání (leč bez účasti v soutěži) přijmout. A toto je jejich/náš příběh.

Plán byl jasný. Po obědě vyrazit. S půlhodinovým zpožděním jsme se nakonec vydali na cestu. První zastávkou bylo „překvapení“, které pro nás přichystala Hanka F., jejíž manžel nás statečně doprovázel jako řidič (tímto děkujeme). Když jsme dorazili na místo, cedule na parkovišti hlásala: PEKLO-ČERTOVINA. Jak již název napovídá, jednalo se o peklo... se vším všudy. Touto zajímavou atrakcí nás provázeli čerti, kteří pro spojení „kuš babo“ nešli daleko. Jak naše skupina, tak i ostatní návštěvníci jistě budou na tuto prohlídku se smíchem vzpomínat.

Po vydatném občerstvení následoval přesun do nedalekého Štěpánova, kde nás přivítal starosta hasičů, Ivan Vtípil. Pohostil nás ve svém domě, ukázal nám vesnici a uvedl nás na pořádanou soutěž. Na fotbalovém hřišti se sešlo na 20 družstev. Na jedné straně se soutěžilo o nejrychlejší útok, na straně druhé probíhalo utkání o nejrychlejší náběh. Příjemné zázemí a milé tváře nás obklopovaly celý večer. Po malé nehodě byla velká část naší



Můžeme všem s radostí doporučit návštěvu pekla „Čertovina“ v Hlinsku

party, díky chybě na rozdělovači, zcela promočená, nastal tedy čas na návrat. Po srdečném loučení a památečním focení jsme vyrazili zpět s krásnou vzpomínkou.

Lucie Vošická



Srdečně nás přivítal starosta SDH Štěpánov Ivan Vtípil



Starosta hasičů Štěpánova se nám pochlubil s bohatou sbírkou pohárů; foto z archivu SDH Sedmpány

Účast SDH Dalkovice na hasičských závodech při oslavě 110. výročí založení SDH Hulice

Dne 6. července 2018 se mužské družstvo sboru dobrovolných hasičů z Dalkovic zúčastnilo hasičské soutěže v požárním útoku, která se konala na počest oslavy 110. výročí založení SDH Hulice.

Soutěže se zúčastnilo celkem 32 družstev, a to konkrétně 26 mužských, 5 ženských, 1 v kategorii dětí, a to včetně družstev, která pravidelně závodí na okrskových soutěžích. I v této těžké konkurenci družstvo SDH Dalkovice zaběhlo solidní čas 21,90 sekund, který nakonec stačil na celkové deváté místo. Na prvním místě se umístilo družstvo z Chmelné s časem 15,94 s, na druhém pak družstvo Křivsoudov A s časem 17,34 s, a na třetím místě pak družstvo ze Zdislavic s časem 17,76 s.

*Michal Smetana
kronikář SDH Dalkovice*



Mužské družstvo hasičů z Dalkovic se zúčastnilo závodů v Hulicích; foto z archivu SDH Dalkovice

Dubějovští hasiči si také zasoutěžili v Hulicích

Dne 6.7.2018 se konala v Hulicích hasičská soutěž při příležitosti 110. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Hulicích a pak následoval hudební festival FIRE fest Hulice 2018. Za Dubějovice se zúčastnily 3 týmy a to tým mužů A, muži B a děti. Děti měly obavy, zda uspějí, ale když zjistily, že jsou jediným dětským týmem, tak



Děti z Dubějovic byly v Hulicích jediným dětským týmem

bez obav zahájily svým útokem soutěž. Musíme je pochválit a jsme na ně moc pyšní, protože se jim útok moc povedl. Jedinou skvrnkou byl úraz, který se stal Anetce Šicové, když se zamotala do hadice. Vše dobře dopadlo a myslím, že jsme si nakonec všichni tento krásný den až do pozdních večerních hodin užili.



Družstvo starších mužů B z Dubějovic; foto Hana Vošická

Ve vodě nežijí jen vodníci

Stalo se již tradicí, že vodník Michal vítá každý rok v červnu lidský „potěr“ na rybníce „Donátáku“ v Souticích, aby se dozvěděl, kolik dětí se věnuje rybařině, jaké dovednosti se naučily ve škole, co vědí o přírodě. Jemu svěřená rybí obsádka přečkala ten rok celkem dobře. Sice se střídaly teploty jak na houpačce, ale on se snažil o ně pečovat i s pomocí soutických „fišmistrů“. Kapr Pepík i štika Miluška si péči pochvalovali. I oni se těšili na návštěvu dětí, protože věděli, jak bude bohatá nabídka stravy i její pestrost. Měli také zkušenosti s obezřetným ukořisťením návnady, aniž by to rybář poznal. Školení od Michala přinášelo své ovoce.



Děti z první, čtvrté a páté třídy Základní školy Trhový Štěpánov se svými učiteli; foto archiv rybářů Soutice

Ve středu 6. června 2018 brzy ráno se začínali k rybníku trousit první rybáři. Předseda Říha zkontroloval přípravy na očekávanou návštěvu. Za ním veze buřty Fanda Šandů s Jardou Neradem. Stav příprav přišel zkontrolovat i „revizák“ Pepa Petrů. Václav Ševeček dovezl „opékáky“ na buřty. No, všichni se snažili vytvořit co nejlepší podmínky pro děti.

A už tu byly děti z první, čtvrté a páté třídy Základní školy v Trhovém Štěpánově se svými učiteli. Jednatel soutické rybářské organizace Seidl je přivítal a vysvětlil, že akce „Ve vodě nežijí jen vodníci“ se koná pod patronací Středočeského územního svazu, který má zájem



Bylo chyceno několik pěkných kaprů a amurů; foto archiv rybářů Soutice

na práci s mládeží. Michal pozorně poslouchal, pokuřoval z fajfky a uznale pokyvoval hlavou. Jednatel jim zároveň představil paní učitelku Šárku Adamcovou, jež je „duší“ a organizátorkou dovednostních soutěží. Děti byly rozděleny do skupin a v jednotlivých stanovištích poznávaly vodní rostliny, vodní živočichy, části rybího těla, rybolovné techniky.

O přestávce si děti opekly buřty. V další části dopoledne si zachytaly ryby. Bylo chyceno několik pěkných kaprů a amurů. Dopoledne uběhlo jako voda. Na závěr děti obdržely diplomy, upomínkové předměty a cukrovinky. Akce se zúčastnilo 68 dětí, které při odjezdu měly Michalovi na pozdrav. „Tak za rok nashledanou!“ odpovídal vodník Michal.

Václav Seidl, MO ČRS Soutice

Rocková pouť v Trhovém Štěpánově

V sobotu 25. 8. 2018 o štěpánovské pouti se tradičně na nádraží uskutečnil minifestival Rocková pouť. Letos se začíná přibližně v 17:30 a kdo přijde do 18:00 má vstup zdarma.

Jako první vystoupí zbrusu nová kapela SOTOVO ÓLO. A takto se představila sama kapela:

Kapela Sotovo Ólo se formuje poslední rok a půl v prostorách garáže pod hřbitovem v Lysé nad Labem. Hrajeme vlastní tvorbu na texty Marka Sloupa (Crossband a Lázo plázo). Hrajeme směs bigbeatu a rocku. Složení je různorodé: Ota Jíra sólová kytara, Roman Nebeský – kytary, Josef Štěpánovič – baskytara (skoro rodák ze Štěpánova), David Randula – bicí. Název zní velmi finsky, ale je jednoduchý SotovoÓlo=Otovosólo

Následovat bude Allmara – kapela za poslední rok prodělala personální změny – na post bubeníka přišel Vojta Kot, na post kytaristy Jáchym Hladký. Uveřejnění singlu Blázen na radiu Hey. Premiéra nové sestavy byla 30.6. na akci Allmara open fest 2018.

Pumpa hraje aktivně 36 let a měla tu čest suportovat americkým kapelám jako je například Molly Hatchet,

Skinny Molly (ex Lynard Skynard), Black Foot či Eric Sanderas. Kapela vyhrála v roce 2016 anketu Radia Beat o předskokana AC/DC v Praze. Jejím zakladatelem a zároveň původním členem je kytarista Michal Němeček.

Kapela je specifická svým zvukem a hlasitostí a pohybuje se na rozhraní hard rocku a southern rocku

ULTIMA – kapela se nám představila už na loňském ročníku a byla přijata s nadšením. Na přelomu roku spatřilo světlo světa nové album „Všechno je jinak“.

Rubicon River je šestičlenná kapela z Vlašimi a Týnce nad Sázavou, hrající melodický heavy metal. Dvě kytary, klávesy, baskytara, bicí a solový zpěv – v takovéto sestavě lze zahrát a složit téměř cokoliv. Kapela si zakládá na živém vystupování a vlastní tvorbě s českými texty. V roce 2018 vydala druhé řadové CD, které nese název „V poslední vteřině“. Texty z válečného období se přelévají od dávné historie až po současnost.

A protože muziku je třeba podpořit i vizuálně, v sezóně 2018 vsadila kapela na ohně na pódiu a další speciality. Je na co se těšit.

Tomáš Neděla

Příměstský tábor – Mamutí drcnutí

Změny klimatu na zeměkouli označované jako globální oteplování způsobily začátkem července v Trhovém Štěpánově hotovou pohromu. V místní sokolovně nastal jev zvaný „mamutí drcnutí“, v odborných kruzích známý spíše pod zkratkou ŠMD (Štěpánovské mamutí

drcnutí). Tím se stalo, že se 9. 7. 2018 v 7:00 místního času ocitlo 73 dětí a několik dospěláků v době ledové.

Bylo životně nutné přizpůsobit se novým podmínkám – vybudovat obydlí (iglú), opatřit si potravu apod. Děti na jejich strasti plné týdenní pouti provázeli mamut,



Tématem prvního týdne byla Doba ledová



Téma druhého týdnu proběhlo ve stylu Star Wars



Lukostřelba v Takoníně

lenochod, tygr a vačice – symboly jejich týmů. Nad vším bděla chytrá, hbitá, ostražitá a neúnavná veveřice.

Hned v úterý se nečekaně objevilo opuštěné dítě z tlupy pravěkých lidí, o které bylo třeba se postarat. Ve středu jsme se vypravili za potravou (hlavně duševní), a to do Pěnkavova dvora v Takoníně. Zde jsme čerpali zkušenosti z pozdější historie, ze života Keltů a starověkých Římanů, ale kdo ví, co vlastně po době ledové bude...

Ve čtvrtek jsme závodili, soutěžili a trénovali, abychom v pátek změřili svoje síly na pravé zimní olympiádě. Jasnými favority byly závody psích spřežení nebo štafeta sněhuláků.

Čáry...máry...fuk – v pondělí jsme odstartovali kamsi do vesmíru, jako je tomu ve Star wars. Hvězdné války, ve kterých se neválčilo, ale všichni se pilně učili a trénovali, protože každý z nás chtěl do pátku za pomoci mistrů prokázat vlastnosti jediů a stát se rytířem. Tentokrát jsme vytvořili 3 skupiny po 16 učednících a celý týden pilně cvičili vlastnosti jako je obratnost, síla, pravdomluvnost, poslušnost, veselá mysl... Každý tým měl svůj meč, do kterého získával diamanty, a on se potom stal svítícím! (Ten meč, nikoli tým :-). Tímto mečem jsme byli v pátek pasováni na rytíře a dostali tuniku. Podívali jsme se do Střechova, nebo změřili svoje síly na hvězdné

olympiádě. V celotáborové hře jsme byli odměněni výbornou pizzou.

Ani jsme se nenadáli, 2 týdny uběhly jako voda a nastalo loučení s táborem a kamarády. Slíbili jsme si, že příští rok se zase sejdem a podnikneme třeba cestu kolem světa. Nakonec, proč ne? Dětská fantazie je přece bez hranic.

Děkuji tímto všem vedoucím a praktikantům za jejich celodenní práci s dětmi, za jejich trpělivost, vstřícnost a pochopení pro dětské starosti i radosti. Zvláště děkuji zdatné veveřici za vedení celého týmu vedoucích a malých táborníků.

Dále děkuji Městu Trhový Štěpánov za finanční podporu příměstského tábora. Současně děkuji ZD Trhový Štěpánov, Rabbitu Trhový Štěpánov, firmě Pinko a SDH Trhový Štěpánov za sponzorské dary. náš dík patří také týmu jídelny ZD, který se vzorně staral o naše bříška.

Děkuji také Vám, rodičům, kteří nám svoje děti bez obav svěřujete do péče. Svědčí o tom stále rostoucí zájem o příměstský tábor při TJ Sokol Trhový Štěpánov - vždyť letos jsme překročili magickou 100! Vaší důvěry si velice vážíme.

V letošním roce jsme se sice scházeli v trochu netypických podmínkách v sokolovně, ale nakonec se ukázalo, že to byla dobrá volba a že jsme vše hravě zvládli.

Věřím, že se všem účastníkům na příměstském táboře v Trhovém Štěpánově líbilo. Těšíme se na Vás příští rok, naše cesta kolem světa startuje pravděpodobně 8. 7. 2019!

Mgr. Hana Pokorná



Postavili jsme si rakety a roboty

Škola vzkvétá díky nám všem dohromady a není nic důležitějšího, než abychom pracovali v klidu a s dobrými výsledky.

Další školní rok utekl jako voda a byl rokem plným mnoha událostí. Žáci si odnesli nové vědomosti a dovednosti, podívali se na spoustu zajímavých míst, jezdili do divadla, byli úspěšní ve vědomostních soutěžích, sportovními výkony vyvolali velké nadšení nás všech. Škola zajistila mnoho zajímavých kroužků a nadále byla odloučeným pracovištěm ZUŠ Zruč nad Sázavou.

Ušetřené peníze za energie posloužily k nákupu a výměně již nevyhovujících zářivek ve všech třídách a byla vybudována zcela nová pracovna speciálního pedagoga.

Během školního roku byly čerpány další dotace z fondu z EU na podporu žáků, kteří potřebují speciální výuku. Pomoci se dostává a do budoucna dostávat bude i žákům cizincům.

Příští školní rok nás čeká rekonstrukce a nástavba budovy školy a zároveň s tím vybudování výťahu pro případ, že by žákem školy byl vozíčkář. Organizačně to bude rok velmi náročný, ale společnými silami ho musíme zvládnout. Žákům zajistíme i za ztížených podmínek potřebné vzdělání. Využívám této možnosti a chci oznámit všem rodičům, že o organizačních změnách budou včas informováni na webových stránkách školy a osobně

třídními učiteli. Prosím tímto rodiče žáků o pochopení a vstřícnost, začátek školního roku 2018/2019 se jistě neobejde bez problémů, které přestavbou školy vzniknou. Výsledek bude ale velmi pozitivní. Škola získá nové výukové prostory na vysoké úrovni a bude splňovat veškeré požadavky, které nám stanoví zákony EU.

Příští školní rok bude na škole paralelně vyučovat anglický jazyk rodilý mluvčí z Velké Británie se zaměřením na konverzaci. Výuka se bude týkat žáků 1. a 2. stupně. Děkuji tímto předsedovi Unie rodičů panu Janu Horáčkovi za zprostředkování této služby. Na financování výuky se bude podílet ZŠ, Unie rodičů a sponzoři. Jména sponzorů zveřejním v příštím čísle zpravodaje.

Závěrem chci poděkovat panu starostovi a paní místostarostce za podporu školy a za vyjádření důvěry. V dnešní době si toho nesmírně vážíme a věříme, že jejich důvěru nezklameme. Škola vzkvétá díky nám všem dohromady a není nic důležitějšího, než abychom pracovali v klidu a s dobrými výsledky.

*Mgr. Květa Kuželová
ředitelka Základní školy Trhový Štěpánov*

Slavnostní pasování předškoláků



Slavnostní pasování předškoláků Mateřské školy Trhový Štěpánov; foto archiv města

Dětský den v Mateřské škole Trhový Štěpánov



Při dětském dni děti měly podívanou na hrátky s dronem; foto archiv města

Zpíváme si pro radost

Degen a spol – neboli bývalí žáci ZŠ Trhový Štěpánov a žáci 1. – 6. ročníku přispěli svým hudebním vystoupením k oslavám 100. výročí vzniku ČSR. 23.června se tato dvě malá hudební tělesa sešla na štěpánovském jarmarku, aby společně zamuzicírovala. Nejprve pod vedením manželů Paťhových vystoupily dívky z 1. a 2. ročníku



Nejprve pod vedením manželů Paťhových vystoupily dívky z 1. a 2. ročníku

s krátkými melodickými skladbičkami pro flétny a klavírním doprovodem (p. M.Paťha). Zbytek školního vystoupení patřil mladým zpěvákům, ke kterým se přidali i posluchači.

Manželům Paťhovým, dětem, skupině Degen a paní Táně Štolové děkují.

Mgr. Monika Mendová



Hudební skupina Degen a žáci ze Základní školy Trhový Štěpánov; foto archiv města

Anglické pohádky 5. třídy

Když se sejdou šikovné děti, je třeba toho využít – honilo se mi hlavou po dobu výuky anglického jazyka v letošní 5. třídě. V prvním pololetí si žáci sami zkusili zjednodušeně napsat text pohádky Červená karkulka (Little Red Riding Hood) tak, aby ji byli schopni z paměti převyprávět anglicky. Pak už byl jen krůček k tomu, přepsat pro žáky pohádku do jednotlivých rolí a začít s nácvikem.

Žáků je v této třídě šestnáct, a tak, aby byli zapojeni všichni, nazkoušeli jsme ještě pohádku Kocour v botách (Puss in boots). Předposlední týden v červnu jsme obě představení předvedli žákům 3. a 4. třídy. Dětem se představení líbila a velký potlesk i sladká odměna od třídních učitelů byly zaslouženou odměnou.

Mgr. Monika Mendová

Výtvarné práce žáků Základní školy Trhový Štěpánov



Ilustrace žákyně 6. třídy



Ilustrace žákyně 8. třídy



Ilustrace žákyně 8. třídy



Ilustrace žákyně 8. třídy

Tenisová škola

Součástí Víceúčelového hřiště u základní školy je tenisový dvorec, který nebyl v minulosti na tento druh sportu používán. Jako aktivního tenistu mě napadlo, že by se mohl využívat nejen na hraní tenisu, ale i na výuku základů této krásné hry.

Rozhodl jsem se tedy na podzim roku 2012 založit tenisovou školu za podpory Základní školy Trhový Štěpánov a Města Trhový Štěpánov. Tato podpora stále trvá, za což jsme se všemi žáky vděční a moc děkujeme.

Byl jsem si vědom toho, že jedna hodina týdně na naučení takto technicky složité hry nebude nic snadného (ve statistikách se uvádí tenis jako 2. technicky nejsložitější sport po gymnastice). Plně jsem si uvědomoval, že to, co učili mě v 60tých a 70tých letech platí dnes už jen částečně a proto jsem si doplnil tenisové vzdělání. Nejprve absolvováním školení na trenéra tenisu 3. třídy a asi po dvou letech jsem si zvýšil kvalifikaci na trenéra tenisu 2. třídy.

Tenise se zabývám celý svůj život. Nejprve jako aktivní hráč (Tenis Dukla Praha), později jako hráč rekreační. Každý rok se účastním několika tenisových seminářů pro trenéry Českého tenisového svazu, které jsou vedeny předními lektory jak od nás, tak ze zahraničí

(Zlesák, Strnisková, Schönborn, Reynolds...) Tyto semináře přináší aktuální informace o nových trendech v trénování a výchově tenisových svěřenců.

Hned v prvním ročníku tenisové školy se přihlásilo 36 nadšených dětí plných elánu a očekávání. Děti byly rozděleny do devíti skupin po čtyřech. Vše jsem zaměřil na úplné základy tenisové hry a byl velmi mile překvapen, jak se většina dětí urputně a trpělivě snažila i po mnoha nezdarech pouhého zasažení tenisového míče raketou. Tréninky jsou prokládány dalšími pohybovými aktivitami bez tenisové rakety. Jejich účelem je naučení správného pohybu po dvorci, rychlých reakcí, postřehu a obratnosti. Pouhé drilování úderů by dlouho nikoho nebavilo, neboť naučení se tenisu je běh na dlouhou trať. Většinou vydrží jen ti nejvytrvalejší a nejtrpělivější. Průměrná doba zvládnutí všech tenisových dovedností je 7 let. Proto mým hlavním úkolem je dětem ukázat, že existuje tento krásný a zábavný sport, dát jim tenisové základy, ale hlavně jim tenis neznechutit. Měla by to být především zábava a ne povinnost. Dokonce se podařilo některé tenisty zaujmout natolik, že pokračují v klubech jako závodní hráči. Samozřejmě bylo i několik dětí, které přestaly do tenisové školy docházet.



Účastníci tenisového turnaje 2018 vlevo: Petr Křepela, Jakub Menda, Štěpán Neděla, Jan Horáček, Jan Marvan, Šimon Neděle, Adam Boušek, Jiří Šindelář,



Na 3. místě se umístil Jan Horáček; foto Petr Křepela



1. místo obsadil Jakub Menda (vpravo), 2. místo Štěpán Neděla (vlevo)

Tenisová škola pokračovala letos šestým rokem. Zájem je stále velký, dokonce větší, než by se dalo časově zvládnout. V letošní sezóně hrálo 44 malých tenistů. Kvůli omezené kapacitě tělocvičny musely být v pondělí a úterý zavedeny i ranní tréninky od 6:45 hod. Každý rok se automaticky přijímají hráči a hráčky z předešlého roku, kteří mají zájem pokračovat. Nové hráče je možné přijímat pouze na uvolněná místa. Za celou dobu trvání tenisové školy chodilo na tenis již 94 dětí.

O víkendu 30.6. – 1. 7. 2018 proběhl tenisový turnaj O natrženou tašku ProKennex.

Zúčastnili se hráči, kteří hráli po celou dobu trvání tenisové školičky. Jmenovitě: Boušek Adam, Horáček

Jan, Marvan Jan, Menda Jakub, Neděla Šimon, Neděla Štěpán, Šindelář Jiří.

Hrálo se systémem, kterým se hraje Turnaj mistrů ATP. Vítězem se stal: Jakub Menda

Závěrem bych rád pozval všechny zájemce o sport, aby si přišli k nám na víceúčelové hřiště zahrát tenis. Můžou přijít i ti, kterým chybí tenisová výbava. Rakety i tenisové míče půjčujeme každému zdarma. Tenis má jednu ohromnou výhodu, že se dá hrát do vysokého věku.

Na každého zájemce se těší

Petr Křepela

Výjezd fotbalistů do Německa

I tento rok štěpánovští fotbalisté pokračovali v tradici a vydali se do německého Peissenu. Tento rok jsme společně oslavili již 50. výročí tohoto mezinárodního fotbalového setkání.

V pátek 29. června se celkem 17 zástupců z Trhového Štěpánova vypravilo autobusem na celý víkend k přátelům do Německa. Ač cesta nebyla zrovna krátká, všem velice rychle utekla, neboť o zábavu v autobuse nebyla nouze. Po příjezdu na fotbalové hřiště do Peissenu proběhlo vřelé uvítání, večere a nějaký ten pohárek piva. V sobotu, po bohaté snídani nás naši přátelé vzali na výlet do nedalekého města Halle, jež je považováno za jedno z kulturně nejbohatších a nejkrásnějších měst v Německu, což můžeme jen a jen potvrdit. Následně jsme byli pozváni na oběd a vydali jsme se zpět do Peissenu.

Tam od 15 hodin proběhlo přátelské utkání. Naši fotbalisté dostali k 50. výročí památeční trička a medaile a hrálo se o putovní pohár. Tento výjimečný zápas letos jednoznačně ovládli naši fotbalisté s vítězným výsledkem 0:3. Po zápase následovalo grilování s večerní diskotékou a slavilo se do pozdních nočních hodin. V neděli ráno jsme se po snídani rozloučili a přislíbili si v příštím roce opět přátelské setkání, tentokrát v Trhovém Štěpánově.

Celý víkend byl pro všechny jeden velký zážitek, na který jen tak nezapomeneme.

Všichni se moc těšíme na příští rok, kdy němečtí přátelé přijdou k nám, a budeme pokračovat v této krásné tradici.

*Veronika Petrásková
Dalkovice*



Výjezd našich fotbalistů do Německa; foto archiv fotbalového klubu



Přátelské utkání v Peissenu; foto archiv fotbalového klubu

VÍCEÚČELOVÉ HŘIŠTĚ TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV



POZVÁNKA VII. ročník



ŠTĚPÁNOVSKÝ POHÁR VE VOLEJBALE SMÍŠENÝCH DRUŽSTEV

TERMÍN: sobota 18. srpna 2018 od 8:30 hod.

KATEGORIE: smíšená družstva (4 muži + 2 ženy)

MÍSTO KONÁNÍ: víceúčelové hřiště nad školou

HRACÍ SYSTÉM: bude určen losováním dle skutečného počtu zúčastněných týmů

VKLAD: za družstvo 400,- Kč

CENY: první tři týmy věcné ceny + poháry,
vítěz putovní pohár

OBČERSTVENÍ: přímo v areálu hřiště

PŘIHLÁŠKY: telefonicky nebo e-mailem do 11. srpna

Stanislav Kužel tel. 724 188 645, e-mail: spolkovy.dum@seznam.cz

Narození dětí

04.05.2018 – Ema Pohnánová,
Střechov nad Sázavou



Ema Pohnánová se setříčkou Eliškou a s rodiči Štěpánkou Chlumskou a Petrem Pohnánem; foto archiv města

Jubilanti

Marie Mikešová
z Trhového Štěpánova oslavila 80. narozeniny 17.06.2018



Marie Mikešová z Trhového Štěpánova; foto archiv města

Sňatek uzavřeli

Martin Gronych a Zuzana Dudková
z Trhového Štěpánova



Martin Gronych a Zuzana Dudková; foto z rodinného alba

Hana Skalická
z Trhového Štěpánova oslavila 80. narozeniny 15.06.2018

Bohumil Veselý
z Trhového Štěpánova oslavil 80. narozeniny 29.06.2018



Bohumil Veselý z Trhového Štěpánova; foto archiv města

Stříbrnou svatbu oslavili

25.09.2018 – Tomáš a Jana Nedělovi,
Trhový Štěpánov

Diamantovou svatbu oslavili

14.06.2018 – Jiřina a Miloslav Votrubovi,
Trhový Štěpánov



*Jiřina a Miloslav Votrubovi z Trhového Štěpánova;
foto archiv města*

14.06. 2018 – Hana a František Skalických,
Trhový Štěpánov



*Hana a František Skalických z Trhového Štěpánova;
foto archiv města*

Životní jubilea

- 06.08. – Věra Hochová, Trhový Štěpánov – 89 let
- 07.08. – Marie Grohmannová, Trhový Štěpánov – 60 let
- 13.08. – Alena Tomaidesová, Trhový Štěpánov – 81 let
- 16.08. – Stanislava Kopecká, Dalkovice – 83 let
- 18.08. – Helena Kupsová, Trhový Štěpánov – 85 let
- 27.08. – Vladimíra Horešovská, Trhový Štěpánov – 65 let
- 29.08. – Alena Králová, Trhový Štěpánov – 80 let
- 31.08. – Dana Hrubá, Trhový Štěpánov – 55 let
- 03.09. – Hana Boušková, Trhový Štěpánov – 70 let
- 08.09. – Mária Uhlířová, Trhový Štěpánov – 65 let
- 16.09. – Václav Kopecký, Trhový Štěpánov – 80 let
- 18.09. – Božena Doubová, Sedmpány – 84 let
- 18.09. – Vladislav Filip, Sedmpány – 50 let
- 20.09. – Dagmar Donátová, Trhový Štěpánov – 87 let
- 21.09. – Jaromír Veselý, Trhový Štěpánov – 60 let
- 27.09. – Irena Barková, Trhový Štěpánov – 50 let
- 30.09. – Josef Fantyš, Štěpánovská Lhota – 81 let

Navždy odešli

Dne 10.06.2018 zemřel ve věku 83 let
štěpánovský rodák a patriot
pan RNDr. Miloš Klinkera.



Vzpomínka

Dne 19.7.2018 uplynuly dva roky, kdy nás navždy
opustil náš drahý manžel, otec a dědeček pan Roman
Kepka. S láskou a vděčností vzpomíná

manželka a dcery Irena a Romana s rodinami.



*Roman Kepka z Trhového Štěpánova;
foto z rodinného alba*



FARNÍ CHARITA VLAŠIM pořádá v rámci programu celoživotního vzdělávání UK kurzy Univerzity třetího věku MFFUK

Meteorologie a současná společnost

Obsah kurzu: hlavní úkoly meteorologie, přínos pro život společnosti

- základními charakteristiky zemské atmosféry a hlavní procesy
- problematika současné předpovědi počasí
- zdroje předpovědí a jejich kvality na internetu a v mobilních aplikacích
- aktuální úkoly meteorologie v oblasti ochrany čistoty ovzduší
- aplikovaná klimatologie, interakce mezi lidskou činností a atmosférou
- přínosy meteorologie pro zemědělství, dopravu, energetiku apod.
nebezpečné meteorologické jevy; krizový management

Doba a místo konání: Vlašim, dva semestry, na podzim 2018:

11.10., 8.11., 6.12. (čtvrtek); pokračování na jaře 2019; **přihlášky:** do 15.9.2018

Čas přednášek: 13,30 – 17,00; cena celého kurzu: 700 Kč

Garant kurzu: prof. RNDr. Jan Bednář, CSc. (*1946 v Benešově, profesor MFF UK, odborník na meteorologii, optiku, akustiku a elektřinu, prorektor Univerzity Karlovy, člen vedení České křesťanské akademie)

Geometrie v architektuře a malířství

Obsah kurzu: TÉMATA BUDOU UPŘESNĚNA PO DOHODĚ S ÚČASTNÍKY

- základní geometrické rovinné a prostorové objekty – kružnice, čtverec, trojúhelník, kuželosečky, mnohoúhelníky, kulová plocha, válcová plocha
- využití geometrie v architektuře, v malířství a obecně ve výtvarném umění, základní rysy řecké a římské architektury, typické slohy
- různé prvky architektury moderní
- propojení vývoje malířství a zobrazování prostoru
- různé geometrické hry a úlohy na procvičování prostorové představy

Doba a místo konání: Vlašim, dva semestry, na podzim 2018: 17.10., 14.11., 12.12. (středa); pokračování na jaře 2019; **přihlášky:** do 15.9.2018

Čas přednášek: 13,30 – 17,00; cena celého kurzu: 700 Kč

Garant kurzu: RNDr. Petra Surynková, Ph.D. (odborná asistentka MFF UK; zabývá se hlavně aplikovanou geometrií; *1983, žije ve Vlašimi, absolventka MFF UK, obdržela Fulbrightovo stipendium, absolvovala stáž na Floridě); přednášet budou i další vyučující

FARNÍ CHARITA VLAŠIM – **Akademie třetího věku** ve Vlašimi ve spolupráci s ARC-VŠPSV v Kutné Hoře prostřednictvím VISK: na podzim 2018 bude pokračovat seminář První republika.

Podrobnosti ke kurzům na stránkách: <http://vlasim.charita.cz/>

Kontakty a přihlašování: Mgr. Daniela Laloučková 736 472 794,
Bc. Radka Kuželová 739 580 363, ThMgr. Ing. Jiří Foller 732 328 288,
PhDr. Luboš Zábranský 735 122 099

Město občanům – přijďte si s námi užít léto do Trhového Štěpánova

Léto – to jsou prázdniny, sluníčko, koupání, grilování. Krásné počasí nás láká být celý den venku. Letos již po třetí nám letní večery zpřijemňuje letní kino, které zajišťuje Město Trhový Štěpánov. Každých 14 dní si tak letos v létě můžete užít filmovou novinku pod hvězdným nebem. A jako v každém správném kině tak i tady je pro Vás připraveno občerstvení v podobě popcornu (slaný i sladký), limonády a piva. A na jaké hity se ještě v srpnu můžete těšit?

Dvě nevěsty a jedna svatba – 14. 8. 2018

Komedie

Marie je typická městská singl. Pracuje sice jako úspěšná televizní moderátorka, ale ve vztazích má dar přitahovat samé blbce. Naopak její sestra Karolína už toho pravého našla a plánuje svatbu. Právě kvůli tomu Marie přijíždí po dlouhé době za rodinou na návštěvu do své rodné vesničky. Doma potkává svou dávnou lásku, Jiřího. Během pár okamžiků je jasné, že jejich city nejsou minulostí a skončí spolu v posteli. Jenže celá věc má jeden velký háček. Právě Jiří je snoubencem její sestry. Vstupné: 50 Kč.

I dva jsou rodina – 8. 9. 2018

Komedie / drama

Vtipný a nonšalantní Samuel si užívá bezstarostný život na francouzské Riviéře. Jednoho dne ho však navštíví víkendový flirt Kristin a oznámí mu, že dítě, které drží v náručí, je jeho. Předá mu holčičku a uteče. Samuel vyráží s malou Glorií do Londýna, kde Kristin marně hledá. Nakonec mu nezbyvá nic jiného než si najít práci a ve velkoměstě se usadit. Samuel se okouzlujícím způsobem pouští do výchovy malé Glorie. Během následujících osmi let se ukáže, že je nejen milující, ale i hodně netradiční táta. S humorem se vypořádává s nástrahami každodenního života osamělého Francouze v Londýně. Rodinná idylka se však záhy změní, když se zničehonic před jejich dveřmi objeví Kristin....

Hrají: Omar Sy, Clémence Poésy, Antoine Bertrand.
Vstupné: 50 Kč

Dobře se nalaďte, vezměte si deku a přijďte si s námi užít léto na fotbalové hřiště do Trhového Štěpánova. Budeme se na Vás těšit!

Ing. Marie Benešová



Hasiči Trhový Štěpánov
pořádají



**DEN HASIČŮ
A ZÁCHRANÁŘŮ**

8. ZÁŘÍ 2018

12:00 U FOTBALOVÉHO HŘIŠTĚ

PROGRAM POHÁR HASIČŮ - POŽÁRNÍ ÚTOK, UKÁZKY TECHNIKY, UKÁZKY ZÁCHRANÁŘŮ
HODNOTNÉ CENY VÍTEZŮM, POUŤOVÉ ATRAKCE - OBČERSTVENÍ
LETY VRTULNÍKEM!!!



SOKOL TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

POUŤOVÁ ZÁBAVA

HRAJE: PoKROK



DATUM KONÁNÍ: 24.8. 2018 od 20:30 hod.
MÍSTO KONÁNÍ: Sokolovna Trhový Štěpánov
VSTUP: 100,-
Občerstvení zajištěno !



ROCKOVÁ POUT'

SOTCUC ÓLO
PUMPA

ALLMARA
ULTIMA
RUBICON RIVER

WWW.ORGANIZACESPROSINCE.COM

25.8.2018 **TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV**

OD 17:00 VSTUPNÉ 150KČ NÁDRAŽÍ



MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

ŠTĚPÁNOVSKÁ POUT'

26. SRPNA 2018 NA NÁMĚSTÍ

PROGRAM:

PÁTEK 24. 8. - 20.30 POUŤOVÁ ZÁBAVA **"PoKROK"** (SOKOLOVNA)

SOBOTA 25. 8. - 12.00 POUŤOVÉ ATRAKCE (NÁMĚSTÍ)

- 17.00 **"ROCKOVÁ POUT'** (U NÁDRAŽÍ)

NEDĚLE 26. 8. - 8.30 POUŤOVÁ **MŠE SVATÁ** V KOSTELE SV. BARTOLOMĚJE

- 10.00 - 16.00 DECHOVÁ HUDBA **SEBRANKA**

- 12.00 - 13.00 **HELIGONKY**



Vzhledem k tomu, že je znečištěná voda v koupališti z důvodu malého přítoku vody, TJ Sokol Trhový Štěpánov nemohl uspořádat tradiční Neckiádu. Proto chceme děti pozvat na náhradní akci na víceúčelovém hřišti v Trhovém Štěpánově.



VOLNÁ MÍSTA

Hledáme kolegy/kolegyně na pracovní pozice:

- Svářeč
- Operátor výroby
- Brusič
- Provozní manipulant
- Lisař
- Skladník
- Zámečník
- Montážní pracovník

Nabízíme

- **Práce na HPP ve Zruči nad Sázavou, týden dovolené navíc, stravenky, kompletní zaučení, možnost profesního růstu**

KONTAKT

renata.chroustova@bokigroup.eu, tel. 734 390 266

Podrobné informace naleznete na: www.bokigroup.eu

Město občanům



Město Trhový Štěpánov pořádá taneční koncert



Předprodej vstupenek na MěÚ Trhový Štěpánov, vstupné 50 Kč. Doprava autobusem, zastávky: 14:15 hod. Střechov nad Sázavou, 14:25 hod. Dalkovice, 14:35 hod. Trhový Štěpánov, 14:45 hod. Dubějovice, 14:55 hod. Sedmpány

Zpravodaj Štěpánovska, číslo 4 – srpen 2018 – informační a kulturní dvouměsíčník vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu. Registrační číslo MK ČR E 10766. Adresa redakce: Dubějovická 269, 257 63 Trhový Štěpánov. Internetové stránky: www.trhovystepanov.cz. Elektronická adresa: mesto@trhovystepanov.cz. Šéfredaktorka Zpravodaje Bc. Štěpánka Bézová, mistostarostka@trhovystepanov.cz, telefon: 724 383 697. Členové redakční rady: Mgr. Květa Kuželová, Olga Polívková, Jana Boušková, Miroslava Veselá, Mgr. Stanislav Kužel. Za obsah příspěvků odpovídají autoři. Za drobné chyby se omlouváme. Grafická úprava: Miroslav Horák – Region Design, tisk BOFTISK s.r.o. Nymburk. Náklad 600 ks. Cena výtisku 5,-Kč. Uzávěrka 20. 07. 2018. Předáno pro grafické zpracování 31. 07. 2018.



MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

srdečně zve na slavnostní

POŽEHNÁNÍ NEJSVĚTĚJŠÍ

KAPLE TROJICE

v Dalkovicích
neděle 19. 8. 2018
v 10 hodin

Odjezd autobusu
9:45 od kostela
v Trhovém Štěpánově



Po slavnostním aktu
sousedské posezení v místním kulturním domě.